

Avviso di aggiudicazione	Mitteilung bezüglich einer Zuschlagserteilung
Oggetto: Procedimento ai sensi dell'art. 4 del D.lgs. 50/2016 suddiviso in quattro lotti per l'acquisto di Tondame per la società TELERISCALDAMENTO SILANDRO SRL nel periodo 2017 –2018	Betreff: Verfahren im Sinne des Art. 4 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 50/2016 in vier Losen für den Ankauf von Rundholzn für die FERNHEIZWERK SCHLANDERS GMBH im Zeitraum 2017 – 2018
Codice Identificativo Gara (CIG): Ai sensi della determina n. 4 del 7 luglio 2011 dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici e FAQ n. A 12 pubblicata dalla stessa Autorità, per il procedimento in oggetto non è richiesto il Codice Identificativo Gara	Erkennungskodex (CIG): Gemäß Beschluss Nr. 4 vom 7. Juli 2011 der Aufsichtsbehörde für öffentliche Verträge und der von derselben Behörde veröffentlichten FAX Nr. A12 ist für das gegenständliche Verfahren die Einholung des Erkennungskodex CIG nicht notwendig
Denominazione e indirizzo Committente: TELERISCALDAMENTO SILANDRO SRL, Strada Principale 120, 39028 Silandro	Bezeichnung und Anschrift der Auftraggeberin: FERNHEIZWERK SCHLANDERS GMBH, Hauptstraße 120, 39028 Schlanders
Procedura di affidamento: Procedimento ai sensi dell'art. 4 del D.lgs. 50/2016	Vergabeverfahren: Procedimento ai sensi dell'art. 4 del D.lgs. 50/2016
Data di trasmissione della lettera di invito: 21.02.2017	Datum der Zusendung des Einladungsschreibens: 21.02.2017
Breve descrizione della fornitura: fornitura di 10.100 metri steri di tondame	Kurze Beschreibung der Lieferung: Lieferung von 10.100 Raummetern Rundholz
Data incarico: 14.03.2017	Datum des Auftrages: 14.03.2017
Operatori economici invitati: <ul style="list-style-type: none"> - Legno Sud Spa, Ora, codice fiscale 00193400215; - Kofler Oskar & Co. Sas, Senale, codice fiscale 02350770216; - Servizi Agrari Meccanizzati Srl, Bolzano, codice fiscale 02537890218; - Eigenverwaltung BNR Latsch, codice fiscale 00131200214; - Grumer Monika, Montana, codice fiscale GRMMNK56H52A179K; - Furlan Luigi e Figli srl, Mezzocorona, codice fiscale 01027540226; - Impresa Forestale Blaas Josef, Tanas; codice fiscale 02482090210; 	Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer: <ul style="list-style-type: none"> - Legno Sud Ag, Auer, Steuernummer 00193400215; - Kofler Oskar & Co KG, Unsere Liebe Frau im Walde, Steuernummer 02350770216; - Südtiroler Agrar Maschinenringsservice GmbH, Bozen, Steuernummer 02537890218; - Eigenverwaltung BNR Latsch, Steuernummer 00131200214; - Grumer Monika, Montana, Steuernummer GRMMNK56H52A179K; - Furlan Luigi e Figli srl, Mezzocorona, Steuernummer 01027540226; - Forstunternehmen Blaas Josef, Tanas Steuernummer 02482090210
Criterio di aggiudicazione: prezzo più basso;	Vergabekriterium: niedrigster Preis;
LOTTO 1	LOS 1
Numero di offerte ricevute: 1	Anzahl der erhaltenen Angebote: 1

Numero di offerte ammesse: 1	Anzahl der zugelassenen Angebote: 1
Nome e indirizzo dell'aggiudicatario: Servizi Agrari Meccanizzati Srl, via Innsbruck n. 27, 39100 Bolzano, codice fiscale 02537890219	Name und Adresse des Zuschlagsempfängers: Südtiroler Agrar Maschinenring-service GmbH, Innsbruckerstr. Nr. 27, 39100 Bozen, Steuernummer 02537890219
Importo complessivo dell'affidamento: 37.557,00 (in lettere trentasettemila cinquecentocinquantesette/00) oltre IVA.	Gesamtbetrag des Zuschlags: Euro 37.557,00 (in Worten Siebenunddreißigtausend fünfhundertsiebenundfünfzig/00), zzgl. MwSt
Termine di esecuzione della fornitura: 31.01.2018	Frist für die Ausführung der Lieferung: 31.01.2018
Subappalti: non ammesso;	Weitervergabe: nicht zulässig;

LOTTO 2	LOS 2
Numero di offerte ricevute: 2	Anzahl der erhaltenen Angebote: 2
Numero di offerte ammesse: 2	Anzahl der zugelassenen Angebote: 2
Nome e indirizzo dell'aggiudicatario: Servizi Agrari Meccanizzati Srl, via Innsbruck n. 27, 39100 Bolzano, codice fiscale 02537890219	Name und Adresse des Zuschlagsempfängers: Südtiroler Agrar Maschinenring-service GmbH, Innsbruckerstr. Nr. 27, 39100 Bozen, Steuernummer 02537890219
Importo complessivo dell'affidamento: Euro 42.225,00 (in lettere quarantaduemila duecentoventicinque/00) oltre IVA.	Gesamtbetrag des Zuschlags: Euro 42.225,00 (in Worten Zweiundvierzigtausend zweihundertfünfundzwanzig/00), zzgl. MwSt
Termine di esecuzione della fornitura: 31.01.2018	Frist für die Ausführung der Lieferung: 31.01.2018
Subappalti: non ammesso;	Weitervergabe: nicht zulässig;

LOTTO 3	LOS 3
Numero di offerte ricevute: 1	Anzahl der erhaltenen Angebote: 1
Numero di offerte ammesse: 1	Anzahl der zugelassenen Angebote: 1
Nome e indirizzo dell'aggiudicatario: Servizi Agrari Meccanizzati Srl, via Innsbruck n. 27, 39100 Bolzano, codice fiscale 02537890219	Name und Adresse des Zuschlagsempfängers: Südtiroler Agrar Maschinenring-service GmbH, Innsbruckerstr. Nr. 27, 39100 Bozen, Steuernummer 02537890219
Importo complessivo dell'affidamento: Euro 146.450,00 (in lettere centoquarantaseimila quattrocentocinquanta/00) oltre IVA.	Gesamtbetrag des Zuschlags: Euro 146.450,00 (in Worten Hundertsechsvierzigtausend vierhundertfünfzig/00), zzgl. MwSt

Termine di esecuzione della fornitura: 31.01.2018	Frist für die Ausführung der Lieferung: 31.01.2018
Subappalti: non ammesso;	Weitervergabe: nicht zulässig;

LOTTO 4	LOS 4
Numero di offerte ricevute: 1	Anzahl der erhaltenen Angebote: 1
Numero di offerte ammesse: 1	Anzahl der zugelassenen Angebote: 1
Nome e indirizzo dell'aggiudicatario: Servizi Agrari Meccanizzati Srl, via Innsbruck n. 27, 39100 Bolzano, codice fiscale 02537890219	Name und Adresse des Zuschlagsempfängers: Südtiroler Agrar Maschinenring-service GmbH, Innsbruckerstr. Nr. 27, 39100 Bozen, Steuernummer 02537890219
Importo complessivo dell'affidamento: Euro 256.020,00 (in lettere duecentocinquantaseimila venti/00) oltre IVA.	Gesamtbetrag des Zuschlags: Euro 256.020,00 (in Worten Zweihundertsechsfünfzig tausend zwanzig/00), zzgl. MwSt
Termine di esecuzione della fornitura: 31.01.2018	Frist für die Ausführung der Lieferung: 31.01.2018
Subappalti: non ammesso;	Weitervergabe: nicht zulässig;